

RICHIESTA DI TRASCRIZIONE DEL CERTIFICATO DI MATRIMONIO
REQUEST FOR REGISTRATION OF A MARRIAGE CERTIFICATE
DEMANDE DE TRANSCRIPTION DU CERTIFICAT DE MARIAGE

Il/La sottoscritto/a _____

I, the undersigned / Le/la sous-signé/e

nato/a a _____ il _____

born in / né/e à _____ on / Le

ed attualmente residente al seguente indirizzo _____

presently residing at the following address / réside actuellement à l'adresse suivante

email: _____ tel: _____

DICHIARA
HEREBY DECLARES / DECLARE

Di essere cittadino italiano e chiede la trascrizione dell'allegato atto di matrimonio presso il Comune italiano di

To be an Italian citizen. The undersigned requests the registration of the attached marriage certificate in the Town of

Être citoyen italien et demander la transcription de l'acte de mariage ci-joint à la Municipalité italienne de

A tale scopo fornisce I seguenti dati / *I submit the following information / Je fournis les informations suivantes*

Data e luogo dove è stato celebrato il matrimonio _____

Date of marriage and place where the marriage took place / Date et lieu où le mariage a été célébré

Indicare qui di seguito le generalità dei coniugi

Please write hereafter both spouses' personal details / Veuillez indiquer ci-bas les généralités des deux conjoints

	Sposo /Groom / Epoux	Sposa / Bride / Epouse
Cognome e Nome / <i>Last name and first name / Nom et prénom</i>		
Luogo e data di nascita <i>Place and date of Birth</i> <i>Lieu et date de naissance</i>		
Cittadinanza / <i>Citizenship / Citoyenneté</i>		
Data di eventuale matrimonio precedente <i>Date of any previous marriage</i> <i>Date d'un éventuel mariage antérieur</i>		

Il sottoscritto dichiara di aver preso visione dell'informativa sulla protezione dei dati personali riguardante i servizi consolari, ai sensi del Regolamento Generale sulla Protezione dei Dati (UE) 2016/679.

I, the undersigned, hereby declare that I read and understood the information about the protection of PII (personal identifiable information) with reference to consular services, in accordance with the General Rules on Data Protection (EU) 2016/679.

Je, soussigné, déclare que j'ai lu et compris l'information de la protection des Renseignements Personnels en référence aux services consulaires, en accordance avec les Regles Générales de Protection des Données (UE) 2016/679.

Dichiara, sotto la propria responsabilità, che quanto sopra scritto risponde a verità e di essere a conoscenza delle conseguenze penali previste nel caso di mendaci e false dichiarazioni (art. 76 del D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445)

I Declare, under penalty of perjury, that the above stated facts are true and that I am aware of the criminal penalties against those who make misleading or false statements (art 76 of Presidential Decree 445/2000).

Je déclare, sous peine de parjure, que les faits mentionnés ci-haut sont vrais et que je suis au courant des charges pénales contre ceux qui font des déclarations tendancieuses ou mensongères (art 76 du Décret Présidentiel 445:2000).

Data _____
Date

Firma _____
Signature